

Skotskt-føroyskt kvøld í Norðurlandahúsinum

Komandi sunnudag skipa Norðurlandahúsið og skotska ferðavinnuráðið fyrri tiltaki í Norðurlandahúsinum, har høvi verður at fáa mangt og hvat forvitnisligt at vita um Skotland og at hoyra skotskar og føroyskar tónleikarar framføra. Tiltakið er í tveimum. Í fyrsta lagi fevnir tað um

eina framsýning, har umboð fyrri skotsku ferðavinnuna sýna fram tilfar um Skotland sum ferðamannaland, og har fólk eisini eru vælkomn at seta spurningar um alt, ið tey hava hug at fáa at vita um Skotland - ikki bara sum ferðamannaland.

Hin helmingurin av til-

takinum er ein skotsk-føroysk kvøldseta. Skotar sýna filmin »Scotland - a World of Difference« og skotskir tónleikarar framføra fólkatónleik, klavertónleik og spæla sekkjapípu. Eisini fer skotski meistarin í fiðlleiki, Paul Andersen, at vísa sítt kynstur við boga og streingjum. Úr Føroyum luttaka Tórshavnar Manskór, sum í summar fer at luttaka í stórar altjóða kórstevnu í Wales, og South Stream Island Swing Quartet ella Suðurstreymoyar Svingkvartett, ið nú so við og við er vorðin rættiliga kend fyrri sínar fráluku vokallframsýningar. Sangarnir eru Rúna á Heygum, Gunnvør Poulsen, Fróði Sandoy og Allan Dalsgarð, og teir, sum bakka tey upp á ljóðførum eru Kollbein Simonsen, bass, Kim Hansen, klaver, og Trúgví í Brekkunum, ið spælir trummur. Harumframt verður ein ljósmyndarøð eftir Inga Joensen við tónleiki eftir Johannes á Rógvu Joensen at síggja.

Tiltakið er fyrst og fremst ætlað at skapa áhuga fyrri Skotlandi yvirhøvur og at styrkja sambandið millum lond okkara, og tí er ókeypis atgongd hetta kvøldið.

Skotska-føroyska kvøldið í Norðurlandahúsinum er fingið í lag sum framhald av tí, at skotska ferðamannaráðið hevur tikið stig til at økja um mentunarlaga samstarvið millum londini bæði. Fyrr í hesum mánaðinum vóru fleiri føroysk

listafólk og umboð fyrri føroyskar mentunarsitovnar boðin til Skotlands, har tey fingi høvi at hitta skotskar starvsfelagar og knýta persónlig sambond við fólk innan skotska mentunarlívið.

Seinasta árið tykjast skotar, í hvussu er teir, ið skipa fyrri listarligum stevnum og tiltøkum, í størri mun at hava fingið eyguni upp fyrri føroyskari list. Í summar eru t.d. kórið hjá Paula í Sandagerð og sjónleikabólkurin Gríma boðin at framføra fyrri grannum okkara fyrri sunnan.

Framsýningin letur upp sunnudagin kl. 17.45 og kvøldsetan byrjar kl. 18.30.

EYKALUTIR

Vit útvega eykalutir og útstýr til flest

ØLL BILMERKI

P/f ÚRVAL

Yviri við Strond 3

Tlf. 11111 Fax. 18205

Landsins størsta goymsla av VW og AUDI eykalutum

BILLUTIR

Útvegast til FLEST ALLAR BILAR

Fa. BILLUTIR

Tlf. 21605 Fax. 21666

KOYRIKORT

Privat sum vinnuligt - so er tað ...

KOYRISKÚLIN Á ARGJUM

Ring og bló um tí 12270

Várkapping í Vágunum 4. juni

Seinasta freist at boða frá luttøku er týsdagin 31. mai á tlf. 32728 ella 32111

Vága Riðingarfelag

TIL SØLU

1. FLOKS LOKAÐIR / FORSEGLAÐIR
AKKUMULATORAR

12 volt
25 amp. EINANS 999,-

RING 42001 (Mán.-Fríggj. 10-18)

Tvangsauktion

På Dommerkontoret, C. Pløyersgøta 1, 100 Tórshavn, afholdes

Torsdag den 16. juni 1994, kl. 09.30

tvangsauktion, (AS 134/94) over matr. nr. 322, Tórshavn, tilhørende konkursboet P/F Frants Restorff.

Auktionen er begæret af konkursboet v/ advokat Ólavur Jákup Kristoffersen, Fr. Petersensgøta 9, Tórshavn, tlf. 1.1145 (j. nr. 940348) på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er en erhvervsbygning på en 614 kvm. stor grund. Det bebyggede areal udgør 370 kvm. i 1 etage.

Ejendommen kan ses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til genemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 20.05.94
Mette Søgaard-Nielsen
dfm.

Tvangsauktion

På Dommerkontoret, C. Pløyersgøta 1, 100 Tórshavn, afholdes

Torsdag den 16. juni 1994, kl. 09.50

tvangsauktion, (AS 137/94) over matr. nr. 370, Tórshavn, tilhørende konkursboet P/F Frants Restorff.

Auktionen er begæret af konkursboet v/ advokat Ólavur Jákup Kristoffersen, Fr. Petersensgøta 9, Tórshavn, tlf. 1.1145 (j. nr. 940351) på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er en erhvervsbygning på en 105 kvm. stor grund. Det bebyggede areal udgør 70 kvm. i 2 etager.

Ejendommen kan ses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til genemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 20.05.94
Mette Søgaard-Nielsen
dfm.

Føroya Ungdómsráð hevur landsfund

Landsfundur FURs verður í Café Natúr í kvøld, mikukvøldið 25. mai, kl. 19.00.

FUR varð stovnað tann 25. mai 1984, so hesin landsfundurin verður hildin á 10 ára stovningardagnum.

Fundarskrá:

Formaðururin bjóðar vælkomn.

Eyðalvur Dimon heldur fyrilesturin: Hvussu kann komandi lógtung stuðla og menna tað skipaða barna- og ungdómsarbeiðið í Føroyum.

Johnny Tang, sum er formaður í DUF (danska ungdómsráðnum) er á vitjan í Føroyum og fer at greiða frá virkseminum hjá DUF.

1. Val av fundarstjóra og skrivara.
2. Ásetan av gyldugum atkvøðum.
3. Ársfrágreiðing frá starvsstjórnini.
4. Framløg av grannskoðaðum roknskapi til góðkenningar.
5. Ásetan av limagjaldi.
6. Innkomin mál.
 - a) Kári Olsen: UNG '94 - hvussu skal stevnan í heyst skipast?
 - b) Hallstein Sigurðsson: Stuðulsmøguleikar frá Nordisk Ministerråd.
 - c) Erling Isholm: Hvussu skal FUR taka støðu til mál, sum ávirka ungdómin?
7. Val av formanni FURs.
8. Val av limum og eykalimum í starvsstjórnina.
9. Felagsskapirnir boða frá sínum limi og eykalimi í umboðsstjórnina.
10. Val av statsgóðkendum grannskoðara.
11. Ymiskt.

FUR bjóðar ein bita til matna (fólk keypa sær sjálvi okkurt at drekka afturvið).

Hanus Johansen undirheldur og skipar fyrri felagssangi. Øll verða biðin um at hava »Grønu sangbókina« við.

Frá FØROYA FÓLKHAÁSKÚLA

Aðalfundur

felagsins verður í
MATARHÖLL HÁSKÚLANS
hósdagin 2. juni, kl. 19.30

Skrá samb. lógum felagsins.

Nevndin